

भारतीय नौसेना  
INDIAN NAVY

Name..... BABURAO KHANDERAO DESHPANDE  
Rank..... L/S RC-II  
O. No. .... 165896-N  
Specimen Signature..... *DBK*

भारतीय नौसेना  
INDIAN NAVY  
SERVICE AND DISCHARGE  
CERTIFICATE

24087

I card NO MAH03/025269 issued  
on 24-09-2001

श्री साहिक Welfare Officer,  
Satara,



*DBK*  
Commander  
Officer-in-Charge  
Release Centre

भाग-1

Part-1

सेवा-मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्तें  
CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE  
DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में और कर्माडोर, ब्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है।  
(a) This Discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of the Commodore, Bureau of Sailors, Mumbai a duplicate certificate can be issued.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस स्टेशन में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।  
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a-copy of FIR obtained.
- (ग) इस प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन में जमा करा दे या डाक से कर्माडोर, ब्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई के पास भेज दें।  
(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post this to the Commodore, Bureau of Sailors, Mumbai.



(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छोट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल कमोडोर ब्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई ही करेगा।

(d) This discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of the Commodore, Bureau of Sailors, Mumbai.

भाग-2

Part-II

## सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

1. सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय नौसेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

This Service and Discharge certificate will be issued only on release from the INDIAN NAVY.

2. नौसैनिक को रिलीज सेंटर भेजने से पहले, सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र के 1 से 27 तक की क्रम संख्या पर कमान अफसर हस्ताक्षर करेगा।

Sl. 1 to 27, of the INSADC to be signed by the Commanding Officer before transferring the sailor to Release Centre.

3. क्रम संख्या 28 से 34 तथा 37 से 41 को रिलीज सेंटर भरेगा।

Sl. 28 to 34 and 37 to 41 will be completed by the Release Centre.

4. नौसैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदिक राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करनी होगी और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

Sailor is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

भाग-3  
Part-III

Emp. Reg. No. 1450/II  
26.9.2001

State Sainik Welfare Office,

वैयक्तिक विवरण  
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)  
(a) Name in full (Block Capitals)  
BABURAO KHANDERAO  
(ख) पिता का पूरा नाम DESHPANDE  
(b) Father's Name in full  
LATE. KHANDERAO BHAGWANT  
(ग) धर्म DESHPANDE  
(c) Religion  
HINDU  
(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं  
(d) Whether Schedule Caste/Schedule Tribe  
NA  
(च) जाति (कोई हो तो)  
(e) Caste (if any)  
BRAHMIN  
(छ) जन्म की तारीख  
(f) Date of Birth  
10 DEC 1968  
(ज) आँखों का रंग  
(g) Colour of Eyes  
BLACK

- (झ) कद  
(h) Height  
167 Cms  
(ट) पहचान चिन्ह  
(i) Identification Marks  
A MOLE ON LEFT SHOULDER.  
(ठ) विवाहित/अविवाहित  
(k) Marital Status  
MARRIED  
(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम  
(l) Full name of wife or next of kin  
MRS. MADHURI B. DESHPANDE  
(ढ) स्थायी घर का पता:- (WIFE)  
(m) Permanent Home Address :-  
1. मकान नं. गली/सडक/मोहल्ला  
House No. Name of Street/Road/Mohalla  
SWAMY SAMARTH NAGAR  
2. गाँव/कसबा  
Village / Town  
DAHIWADI  
3. डाकघर  
Post Office  
DAHIWADI



4. तारघर  
Telegraph Office  
**DAHIWADI**
5. तहसील  
Tehsil  
**MAN**
6. निकटतम रेलवे स्टेशन  
Nearest Railway Station  
**SATARA**
7. जिला  
District  
**SATARA**
8. राज्य  
State  
**MAHARASHTRA**
9. इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
RSB and ZSB serving the area  
**SATARA**
10. पिन कोड  
Pin Code  
**415508**

6

भाग-4  
Part-IV

24087

सेवा विवरण  
**SERVICE PARTICULARS**

4. भारतीय सेना/नीसेना/वायुसेना में \_\_\_\_\_ का  
\_\_\_\_\_ के रूप में भर्ती  
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as **MER**  
on **06 AUG 1986**
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)  
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance taken)  
**20 AUG 1986**
6. कुल सेवा \_\_\_\_\_ वर्ष \_\_\_\_\_ माह \_\_\_\_\_ दिन।  
Total Service **15** Years **00**  
Months **25** Days.
7. \_\_\_\_\_ के आदेश से. \_\_\_\_\_ (तारीख) की  
सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्त/सेवा मुक्त/बर्खास्त  
Released/Retired/Discharge/Dismissed from Service  
on **31 AUG 2001** by the order of **LRDO**  
(a) Reserve Liability

08/2001 PART I Dt. 08 AUG 2001.

**7. (a) Reserve Liability**

02 YEARS <sup>7</sup>

**EX-SERVICEMAN**

वर्तमान परिभाषा के अनुसार, 'भूतपूर्व सैनिक' के रूप में नौसैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-serviceman' as per current definition. **PENSIONER**

- 9. रिलीज/सेवा मुक्त/बर्खास्तगी का कारण  
Reasons for Release/Discharge/ Dismissal  
**ON EXPIRY OF ENGAGEMENT**
- 10. नियुक्ति का शर्तें  
Terms of Engagement  
**06 AUG 1986 TO 31 AUG 2001**
- 11. किस ट्रेड में काम किया  
Trade in which served  
**SEAMAN**
- 12. समुद्री, वायु सेवा का विवरण  
Details of Sea/Air Service

<u>05</u>	वर्ष	<u>05</u>	महीने	<u>13</u>	दिन
	Year		Months		Days

- 13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र  
War Service Showing Theater of operation  
**NA**
- 14. विदेश में सेवा  
Service abroad

(K. P. Shari)  
Commander  
Officer-in-Charge  
Release Centre

- (क) देश  
(a) Country  
**NA**
- (ख) नियुक्ति  
(b) Appointment  
**NA**
- (ग) \_\_\_\_\_ से \_\_\_\_\_ तक  
(c) From **NA** to **NA**

- 15. मासिक वेतन तथा भत्ते  
Monthly Rate of pay and allowances.  
**Rs. 6135/- + PERKS**
- 16. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र  
Medal/Decorations/Commendations Mention in  
Despatches. **09YRS LONG SERVICE MEDAL,  
50YRS IND. ANNIVERSARY MEDAL,**
- 17. सेवा-निवृत्ति के समय चरित्र  
Character assessed at the time of retirement

**EXEMPLARY**



भाग-5  
Part-V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
QUALIFICATION & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-  
Civil Educational qualifications :-
- (क) सेवारंभ के समय  
(a) At the time of joining service  
MATRIC
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त  
(b) Acquired while in service  
NA
19. उर्तीण किए सेवा टैस्ट और परीक्षा  
Service Test & Examination passed  
NA
20. पुरे किए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Courses undergone  
NA
21. उर्तीण किए विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language Courses passed  
NA
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Proficiency in professional trade  
SUPERIOR
23. पुरे किए पुनर्वासि/व्यावसायिक कोर्स  
Resettlement / Vocational Courses Undergone  
NA

10

भाग-6  
Part-VI

24087

चिकित्सा रिकार्ड  
MEDICAL RECORD

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, अशक्तता के  
साथ।  
Details of battle wounds, disability with percentage.

NA

Sl A1  
Medical Category.....  
Height ..... 167 Cms  
Weight ..... 60 Kgs  
Chest Size ..... 78-83 Cms

11

भाग-7  
Part-VII

पारिवारिक विवरण  
FAMILY PARTICULARS

परिवार के सदस्यों का ब्योरा  
Details of Family members

क्रम सं. No.	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
-----------------	-------------	------------	-----------------------

(क)  
(a) SMT. MALATI K. DESHPANDE 64YRS MOTHER

(ख)  
(b) MRS. MADHURI B. DESHPANE 29YRS WIFE  
03MONTHS

(ग)  
(c) MISS. AISHWARYA B. DESHPANDE 05YRS  
09MONTHS DAUGHTER

(घ)  
(d) MAST. VAIBHAV B. DESHPANDE 04YRS SON  
01MONTHS

भाग-8  
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्य विषयेतर गतिविधियाँ  
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

26. अंतर्सेवा, राष्ट्रीय तथा अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर  
Inter Services, National and International level

NA

27. पाठ्य विषयेतर गतिविधियाँ (यदि सूचना उपलब्ध हो)  
Extra Curricular Activities (in case this information is  
available)

NA

(M. K. P. S. S. S.)  
Commander  
Officer-in-Charge  
Release Centre



विविध  
MISCELLANEOUS

28. सेवारंभ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining service STUDENT
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्योरा  
Details of TA Service
- (क) सेवारंभ की तारीख \_\_\_\_\_  
(a) Date of embodiment \_\_\_\_\_ NA
- (ख) सेवा छोड़ने की तारीख \_\_\_\_\_  
(b) Date of dis-embodiment \_\_\_\_\_ NA

30. भारत सरकार के पत्र सं. \_\_\_\_\_ अनुसार  
पुनः रोजगार के लिए प्राथमिकता।

Priority for re-employment as per Govt. of India  
Letter No. \_\_\_\_\_ AS PER EXISTING RULE

31. भारत सरकार के पत्र सं. \_\_\_\_\_ के  
प्राधिकार सहित सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक  
योग्यता से समानता

Equation of Service educational qualification with civil  
educational qualifications with authority of Govt. of India  
Letter No. \_\_\_\_\_ NA

24087

32. भारत सरकार के पत्र प्राधिकार के द्वारा नौसैनिक  
ट्रेडोंकी असैनिक ट्रेडोंसे समानता। ब्योरे में नौसेना ट्रेडका  
कोड ए.एन.सी.ओ. को कोड नं., असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार  
भी दिए जाएं।

Equation of Nay traders with that of civil trades quoting  
authority of Govt. of India letter. Details to be included are  
code No. Naval Trade, NCO code No. Civil Trade and  
authority.

AS PER NCO CODE

नौसेना शिक्षा प्रमाण-पत्र Nay Education Certificate	सिविल समानता Civil Equivalent
उच्चतर शिक्षा टैस्ट Higher Education Certificate	मैट्रिक Matriculation @
बॉयज ट्रेनिंग इस्टैब्लिशमेंट Boys Training Establishment	उच्चतर माध्यमिक Higher secondary*

- @ भारत सरकार, गृह मंत्रालय का जन 1946 का. का. ज्ञा. सं.  
546/45~

Min. of Hcme, Govt. of India OM No. 546/45 Estt. of  
Jan 1946

- \* भारत सरकार, मंत्रीमंडल सचिवालय, कार्मिक तथा प्रशासनिक सुधार  
विभाग का तारीख 07 नव 74 का पत्र सं. 6/2/73 स्व. (डी)।

Govt. of India, Cabinet Sectt, Deptt. Of Personnel &  
Administrative Reforms letter No. 6/2/73 Estt (d) dated 07  
Nov. 74.

33. नौसेना आदेश (विदेश) 6/76 के अनुसार नौसैनिक तकनीकी तथा व्यावसायिक योग्यता की मान्यता (भारतीय नौसेना में केवल आर्टिफिसरों के लिए लागू)।

Recognition of Naval Technical and Professional qualification with Navy Order(s) 6/76 (only applicable for artificers in the Indian Navy)

NA

34. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।

Vocation/Trade/Business for which considered fit.

SEAMAN/EXECUTIVE

35. मोटरगाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बैज लिया है। यह भी बताएं कि किस की सिविल गाड़ी चलाई है :-

Proficiency in MT Driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civilian vehicle has been driven :-

(क) भारी गाड़ी NA  
(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाड़ी NA  
(b) Light Vehicle

(ग) मोटरसाइकिल NA  
(c) Motorcycle

36. वित्तीय सहायता :- निम्नलिखित ब्यौरे के लिए सारणी बनाई जाए-  
Financial Assistance :- A table to be drawn to have the following details :-

भुगतान की तारीख Date of Payment	से	राशि रु. Amount Rs.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Paying Authority
	From		

NA



37. पुन रोजगार के लिए पंजीकरण :  
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

(क) ए सै बी/जि सै बी में पंजीकरण  
(a) RSB/ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) ए सै बी/जि सै बी (जगह का नाम लिखें)  
RSB/ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण  
(b) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) स्थान  
Place

38. ली गई अंतिम परिलब्धि (इसमें मुक्त राशन, आवास, वस्त्र, अ.या.रि. चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं)

Emoluments last Drawn (Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC Medical facilities)

39. पेंशन की हकदारी Rs.6135/- PER MONTH

Pension Entitlement

AS PER PENSION PAYMENT ORDER

PHOTO

भाग-10  
Part-X

प्रमाण-पत्र  
CERTIFICATE

40. नौसेना पेंशनभोगियों के परिवारों के लिए पहचान-प्रमाणपत्र।  
इसमें ये बात होनी चाहिए-  
Identity Certificate for the families of Service Pensioner : it  
should include the following :

- (क) पेंशनभोगी तथा उसकी पत्नी का संयुक्त फोटो  
(a) Joint photograph of pensioner and wife



(ख) नं. रैंक तथा नाम

(b) No. Rank & Name

165896-N

L/S RC-II

BABURAO KHANDERAO DESHPANDE

(ग) युनिट/पोत/स्थापना जिसमें अंत में कार्य किया

(c) Unit / Ship / Establishment in which last served.

INS ANGRE



41. नौसेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत, नौसेना से चिकित्सा/दंत का इलाज कराने के हकदार आश्रितों का विवरण:

Details of the dependents at the time leaving service who are entitled to received medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम सं. SI NO	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
01.	MRS. MADHURI B. DESHPANDE	29YRS 03MONTHS	WIFE
02.	MISS. AISHWARYA B. DESHPANDE	05YRS 09MONTHS	DAUGHTER
MAST.	VAIBHAV B. DESHPANDE	04YRS 01MONTH	SON

OPTED FOR FIXED MEDICAL ALLOWANCE OF  
RS. 100/- PM IN LIEU OF OPD TREATMENT ONLY  
OF ARMED FORCES HOSPITAL/MI ROOM VIDE GOI  
LETTER No. 11(1)/98/D (Pens/ DATED 15 JUN 98  
22

23

24087

टिप्पणी :  
Note :

(क) 'परिवार' शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता, पिता, अविवाहित बच्चे जिसमें 25 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशनभोग पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

✓ (क) The term family will include wife/husband, mother, father, unmarried children including step/adopted children upto 25 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) पेंशन प्राप्त न करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।

✗ (ख) Non-pensioner are not entitled to medical attendance / treatment from service sources.

(KK Paraghat)  
Commander  
Officer-in-Charge  
Release Centre

18015

नोट  
NOTE

यदि क्विसी प्रसन्न-पत्र को पानेवाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे  
इसके नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर,  
लीज सेंटर, मानखुर्द (पीओ) बम्बई-400 088 को भेज दें।

Any person finding this Booklet Certificate is requested to  
deposit it with the nearest police station or forward the  
same to the Officer-In-Charge, Release Centre, Mankhurd  
(O), Mumbai-400 088.

Witness Signature... *[Signature]* *[Signature]* *[Signature]*

Prabhuji Rajani B Pham III 2016-17  
करीब 10 हजार रु - 05/01/17 को जारी की गई

Prepared By... *[Signature]*  
Checked By... *[Signature]*